

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 3 (1937-1938)
Heft: 6

Rubrik: Bereavement notice

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SPORTS RESULTS.

Gymnastic. (Schweiz Geratemeisterschaft)

At Sargans: 1. Zurich I. 153,75 points; 2. Thurgan 146,55
3. St.Gall II. 146,10.

Singles: 1. Morf, Zurich 39 points; 2. Horst, Zurich
38,90; 3. Sonderegger, Zurich .

At Oberent- 1. Aargan I. 154,20 points; 2. Zurich III. 145,55;
felden: 3. Berne II. 144,10.

Singles: 1. Schurmann, Oberentfelden, 39,5 points;
2. Kappeler, Zofinigen, 38,9; 3. Steinacher, Schaffhausen
and Aufranc, Madretsch, 38,7 points each.

At Pratteln: 1. Baselstadt, 153,20; 2. Baselland, 142,25;
3. Bern III, 141,25.

Singles: 1. Mack (Basel) 39,1; 2. Nagelin Basel, 38,5:

At Bern: 1. Bern I. 154,20; 2. Geneva 148,45. 3. Aargan II
(not completed).

Singles: 1. Reusch Bern 39,6 ; 2. Hafen (Biel) 39;
3. Brullmann Geuf.

Football.

Basel- Grasshoppers 0:1, St.Gall- Zug. 7:4,
Schaffhausen- Young fellows 2:3, Lugano-Lucerne 2:0,
Greuchen-Pruntrut, 4:1, Chaux de Fonds- Young Boys
2:1, Vevey- Lausanne 1:1, (interrupted by approaching
darkness Servette- Aaran 6:4.

Championship 1. Liga : Winterthur - Bruhl 3:3.

In Paris before 50,000 Spectators: France-Italy 0:0.

=====

BEREAVEMENT NOTICE.

Mr. Emil Sattler of Morrinsville, brother of the late Mr. Fritz Sattler, while acknowledging our notice in the last number of the "Helvetia", has requested us to insert the following : -

Mr. Emil Sattler and Family wish to thank all their kind Friends and Floral Contributors for their expressions of sympathy shown in their recent bereavement. R.I.P.

++++++

We regret to announce the death of another fellow-countryman, Mr. Fred. Frehner, of Riverina station, Frasertown, Wairoa, Hawke's Bay. His original home was Hundwil, Canton Appenzell, but he has resided in this country for nearly 50 years. Most of this time he was engaged in sheep farming. In his younger days he used to take a trip to his old home every 5 years. On his last journey from Switzerland about 34 years ago, the writer had the pleasure of his cheerful and helpful company, a fact which had moulded between them a very close friendship. In the name of our Swiss community we extend to Mrs. Frehner and Family our sincere sympathies and regrets.

=====

A D V E R T I S E M E N T S.

For fishing trips or excursions on the lakes of Rotorua and Rotoiti, we recommend the fine and well equipped launch, "Westella", owned by our fellow member, Kon. Altherr, 13, Fenton St., ROTORUA.

Mr. J. Maurer, Cameron St., WHANGAREI, Jeweller & Watchmaker.

Mr. P. Cattin, TE KAUPHATA. "Scintilla" Wine, Fruit and Honey.

Mr. Kerler, 477, Karangahape Rd., AUCKLAND, C. 2.

Prams, Wicker-work, Toys, etc.

Mr. E. Cattin, 19, Willis Street, WELLINGTON, Jeweller & Watchmaker.

Mr. P. Cattin, TE KAUPHATA, PALMERSTON NORTH, Dessert & Cooking Apples,
Grapes.

=====

CORRESPONDENCE: Please address to the Secretary, W. UNGEMUTH,
Clarence St., Northcote, Auckland.